

# **Approvazione della modulistica per l'attuazione del dispositivo previsto dall'Avviso per la concessione di un voucher individuale agli studenti della scuola secondaria di secondo grado per la frequenza di percorsi scolastici all'estero in Europa durante l'anno scolastico 2025/2026 approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 1902 di data 22 novembre 2024.**

## **Determinazione n. 5839 del 04/06/2025**

**Approvazione della modulistica per l'attuazione del dispositivo previsto dall'Avviso per la concessione di un voucher individuale agli studenti della scuola secondaria di secondo grado per la frequenza di percorsi scolastici all'estero in Europa durante l'anno scolastico 2025/2026 approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 1902 di data 22 novembre 2024.**

N. 5839 DI DATA 4 GIUGNO 2025  
PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
DETERMINAZIONE DEL DIRIGENTE  
SERV. FORM. PROF. FORM. TERZIARIA E FUNZ. SISTEMA  
OGGETTO:

Approvazione della modulistica per l'attuazione del dispositivo previsto dall'Avviso per la concessione di un voucher individuale agli studenti della scuola secondaria di secondo grado per la frequenza di percorsi scolastici all'estero in Europa durante l'anno scolastico 2025/2026 approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 1902 di data 22 novembre 2024.

RIFERIMENTO : 2025-S116-00068

Pag 1 di 4

Num. prog. 1 di 12

IL DIRIGENTE

Visti:

la legge provinciale sulla scuola di data 7 agosto 2006, n. 5 e s.m., recante "Sistema educativo di istruzione e formazione del Trentino";

la deliberazione della Giunta provinciale n. 1902 di data 22 novembre 2024 con cui è stato approvato l'Avviso per la concessione di un voucher individuale agli studenti della scuola secondaria di secondo grado per la frequenza di percorsi scolastici all'estero in paesi dell'Unione europea o Regno Unito durante l'anno scolastico 2025/2026;

la determinazione n. 13120 di data 2 dicembre 2024 con cui è stato approvato il facsimile di domanda di voucher, studente minorenni e studente maggiorenne;

la determinazione n. 3902 di data 17 aprile 2025 con la quale è stata approvata la graduatoria delle domande ammesse ai voucher per la frequenza di percorsi scolastici all'estero in paesi dell'Unione europea o Regno

Unito durante l'anno scolastico 2025/2026 e con la quale sono stati assegnati i relativi voucher.  
la deliberazione della Giunta provinciale n. 697 di data 26 maggio 2025 con la quale è stato soppresso l'articolo 42 del Piano triennale per la prevenzione della corruzione e per la trasparenza 2025-2027 relativo al richiamo del "divieto di revolving doors" nei provvedimenti ampliativi della sfera giuridica dei destinatari. Considerato che l'Avviso approvato con la suddetta deliberazione n. 1902/2024 prevede che, ai fini della liquidazione della prima rata e della quota a saldo del voucher, gli studenti ammessi al beneficio presentino, nei termini ivi previsti, la seguente documentazione:

- 1) Domanda di liquidazione della prima rata;
- 2) Domanda di liquidazione del saldo;
- 3) Final report.

Acquisito il parere di conformità del Servizio sicurezza e gestioni comuni prot n. 426935 di data 29 maggio 2025 ai sensi dell'art. 9 comma 4, della legge n. 23 del 30 novembre 1992.

Ritenuto di approvare con il presente provvedimento la modulistica indicata ai precedenti paragrafi, secondo i facsimile di cui agli allegati 1) 2) e 3), parti integranti e sostanziali della presente determinazione. Visto l'articolo 31 della legge provinciale 30 novembre 1992, n. 23, recante "Principi per la democratizzazione, la semplificazione e la partecipazione all'azione amministrativa provinciale e norme in materia di procedimento amministrativo".

Tutto ciò premesso **D E T E R M I N A**

1. di approvare, come indicato nelle premesse, la modulistica per la domanda di liquidazione della prima rata e della quota a saldo del voucher e il Final report di cui rispettivamente agli allegati 1), 2) e 3) parti integranti e sostanziali del presente provvedimento;
2. di dare atto che gli allegati 1) , 2) e 3) vanno presentati all'Amministrazione secondo quanto indicato nei paragrafi 6, 11, 11.1 e 11.2 dell'Avviso approvato con la deliberazione della Giunta provinciale n. 1902 di data 22 novembre 2024 ;
3. di disporre la pubblicazione della modulistica di cui ai punti precedenti sul sito Internet RIFERIMENTO : 2025-S116-00068

Pag 2 di 4

Num. prog. 2 di 12

istituzionale della Provincia [www.provincia.tn.it/fse+](http://www.provincia.tn.it/fse+);

4. di dare atto che dal presente provvedimento non derivano impegni di spesa né accertamenti di entrata a carico del bilancio provinciale.

RIFERIMENTO : 2025-S116-00068

Pag 3 di 4 BC

Num. prog. 3 di 12

001 Domanda di liquidazione della prima rata 002 Domanda di liquidazione del saldo 003 Final Report  
Elenco degli allegati parte integrante Questo atto, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, predisposto e conservato presso questa Amministrazione in conformità alle Linee guida AgID (artt. 3 bis, c. 4 bis, e 71 D.Lgs. 82/2005).

La firma autografa è sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del responsabile (art. 3 D.Lgs. 39/1993).

**IL DIRIGENTE**

Cristina Ioriatti RIFERIMENTO : 2025-S116-00068

Pag 4 di 4

Num. prog. 4 di 12

Codice modulo: xxx Alla PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

Servizio formazione professionale, formazione erziaria e funzioni di sistema inviata attraverso il sistema informatico VOUCHER PER LA FREQUENZA DI PERCORSI SCOLASTICI ALL'ESTERO IN EUROPA DURANTE L'ANNO

SCOLASTICO 2025/2026

DOMANDA DI LIQUIDAZIONE DELLA PRIMA RATA

Il/La sottoscritto/a \_\_\_\_\_ nato/a

a \_\_\_\_\_ provincia \_\_\_\_\_

il \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ e residente a \_\_\_\_\_ provincia \_\_\_\_\_ C.A.P.

\_\_\_\_\_ via \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_

Codice fiscale - in qualità di studente maggiorenne - in qualità di genitore dello studente minore (o tutore/curatore o amministratore di sostegno):

\_\_\_\_\_  
(cognome e nome dello studente)

nato/a a \_\_\_\_\_ provincia \_\_\_\_\_ il

\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_

(comune o stato estero di nascita) (sigla)

Codice fiscale risultato assegnatario di un voucher per la frequenza di un percorso scolastico all'estero in Paesi dell'Unione europea o Regno Unito da svolgersi durante l'anno scolastico 2025/2026, finanziato nell'ambito del Programma Fondo sociale europeo plus 2021-2027 della Provincia autonoma di Trento  
**CHIEDE**

la liquidazione della prima rata dell'importo del voucher assegnato, tramite accreditato:

- sul proprio c/c bancario:

intestato a

\_\_\_\_\_  
Modulo certificato ai sensi dell'art. 9, comma 4, della L.p. 23/1992 approvato con determinazione n. xxx di data xxx del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema Esente da bollo ai sensi del DPR 642/1972

Num. prog. 5 di 12

Codice modulo: xxx Istituto

bancario \_\_\_\_\_

IBAN

\_\_\_\_\_  
- sul c/c bancario di altro soggetto maggiorenne dietro presentazione di delega a terzi per la riscossione di benefici economici da parte di terzi con autentica della firma, ai sensi dell'art. 21, comma 2, del D.P.R. 445/2000.

A tal fine ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000, consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, richiamate dall'articolo 76 del D.P.R. 28 dicembre 2000,

n. 445, nonché della decadenza dai benefici eventualmente conseguenti alla dichiarazione non veritiera, e consapevole altresì che l'accertata non veridicità della dichiarazione comporta il divieto di accesso a contributi,

finanziamenti e agevolazioni per un periodo di due anni decorrenti dall'adozione del provvedimento di decadenza (art. 75 D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445).

**DICHIARA**

- di non usufruire/che lo studente non usufruisce di altre borse di studio o analoghi benefici assegnati per la medesima finalità dalla Provincia o da altri soggetti pubblici e privati, anche ONLUS (ad es. Inps, Fondazione Caritro, Intercultura e Wep);

- di non beneficiare/che lo studente non beneficia di altri contributi a copertura totale delle spese per la medesima attività da altri enti pubblici e privati (ad es. nell'ambito del programma Erasmus+ o di altri interventi analoghi).

**COMUNICA**

- con riferimento al luogo di svolgimento del percorso di istruzione:

- di confermare lo stato estero indicato nella domanda di voucher;

- di modificare lo stato estero come segue: \_\_\_\_\_;

- con riferimento alla durata del percorso di istruzione:

- di confermare la durata indicata nella domanda di voucher;

- di modificare la durata indicata nella domanda di voucher da annuale a parziale con inizio nell'anno:

- 2025;



(indicare le date indicative di inizio e fine del percorso d'istruzione all'estero)

**D I C H I A R A**

sotto la propria responsabilità che lo studente ha diritto alla seguente detrazione d'imposta:  
per **REDDITI ASSIMILATI A QUELLI DI LAVORO DIPENDENTE (BORSA DI STUDIO)**  
con applicazione della misura minima di euro 1.380,00 prevista dall'articolo 13, comma 1, del TUIR, se non è stata già chiesta durante l'anno ad altro sostituto d'imposta e se il reddito complessivo annuo non supera euro 15.000.

solo nel caso **NON SI VOGLIA FRUIRE** della detrazione, barrare la seguente casella: **NO**  
**LA DETRAZIONE D'IMPOSTA E' EFFETTUATA SE IL RICHIEDENTE DICHIARA CHE LO**  
**STUDENTE**

**NE HA DIRITTO INDICANDONE LE CONDIZIONI DI SPETTANZA**

Modulo certificato ai sensi dell'art. 9, comma 4, della L.p. 23/1992 approvato con determinazione n. xxx di data xxx del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema Num. prog. 8 di 12

Codice modulo: xxx **DETRAZIONE PER REDDITI ASSIMILATI A QUELLI DI LAVORO**  
**DIPENDENTE (BORSA DI STUDIO)**

La detrazione va rapportata al periodo di studio nell'anno.

**IMPORTO MASSIMO DETRAZIONE CONDIZIONI DI SPETTANZA(\*)**

E 1.955,00 (\*\*)

Reddito fino a E 15.000,00

Da E 1.910,00 a E 3.100,00

Reddito da E 15.001,00 a E 28.000,00

(calcolo dell'importo della detrazione spettante in base al reddito)

E 1.910,00

Reddito da E 28.001,00 a E 50.000,00

(calcolo dell'importo della detrazione spettante in base al reddito)

(\*) Per reddito da E 25.001,00 a E 35.000,00 si aggiungono E 65,00 da non rapportare al periodo di lavoro/studio/pensione (\*\*). Se richiesto, può essere riconosciuto l'importo minimo di E 1.380,00

Modulo certificato ai sensi dell'art. 9, comma 4, della L.p. 23/1992 approvato con determinazione n. xxx di data xxx del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema Num. prog. 9 di 12

Codice modulo: xxx **Alla PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO**

Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema inviata attraverso il sistema informatico **VOUCHER PER LA FREQUENZA DI PERCORSI SCOLASTICI ALL'ESTERO IN EUROPA**  
**DURANTE L'ANNO SCOLASTICO 2025/2026**

**DOMANDA DI LIQUIDAZIONE DEL SALDO**

Il/La sottoscritto/a \_\_\_\_\_ nato/a a

\_\_\_\_\_ provincia \_\_\_\_\_

il \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ e residente a \_\_\_\_\_ provincia \_\_\_\_ C.A.P.

\_\_\_\_\_ via \_\_\_\_\_ n.

Codice fiscale - in qualità di studente maggiorenne - in qualità di genitore dello studente minorenni (o tutore/curatore o amministratore di sostegno):

(cognome e nome dello studente)

nato/a a \_\_\_\_\_ provincia \_\_\_\_\_ il

\_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

(comune o stato estero di nascita) (sigla)

Codice fiscale **CHIEDE**

la liquidazione del saldo dell'importo del voucher assegnato per la frequenza di un percorso scolastico all'estero in Paesi dell'Unione europea o Regno Unito svolto durante l'anno scolastico 2025/2026, finanziato

nell'ambito del Programma Fondo sociale europeo plus 2021-2027 della Provincia autonoma di Trento, tramite accredito:

- sul proprio c/c bancario indicato nella "Domanda di liquidazione della prima rata";

- sul proprio c/c bancario diverso da quello indicato nella "Domanda di liquidazione della prima rata":

Modulo certificato ai sensi dell'art. 9, comma 4, della L.p. 23/1992 approvato con determinazione n. xxx di data xxx del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema Esente da bollo ai sensi del DPR 642/1972

Num. prog. 10 di 12

Codice modulo: xxx intestato a

---

Istituto  
bancario

---

IBAN

---

- sul c/c bancario di altro soggetto maggiorenne dietro presentazione di delega a terzi per la riscossione di benefici economici da parte di terzi con autentica della firma, ai sensi dell'art.21, comma 2, del D.P.R. 445/2000.

A tal fine, ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000, consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, richiamate dall'articolo 76 del D.P.R. 28 dicembre 2000

n. 445, nonché della decadenza dai benefici eventualmente conseguenti alla dichiarazione non veritiera, e consapevole altresì che l'accertata non veridicità della dichiarazione comporta il divieto di accesso a contributi,

finanziamenti e agevolazioni per un periodo di due anni decorrenti dall'adozione del provvedimento di decadenza (art. 75 D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445)

**DICHIARA**

- di non avere usufruito / che lo studente non ha usufruito di altre borse di studio o analoghi benefici assegnati per la medesima finalità dalla Provincia o da altri soggetti pubblici e privati, anche ONLUS (ad es. Inps, Fondazione Caritro, Intercultura e Wep);

- di non aver beneficiato/che lo studente non ha beneficiato di altri contributi a copertura totale delle spese per la medesima attività da altri enti pubblici e privati (ad es. nell'ambito del programma Erasmus+ o di altri interventi analoghi).

**COMUNICA**

- di avere frequentato/che lo studente ha frequentato regolarmente il percorso di istruzione all'estero nel seguente Stato europeo: \_\_\_\_\_;

- che tale percorso ha avuto durata:

- annuale, ossia corrispondente all'intero anno scolastico 2025/2026 coincidente con quello indicato nel Final Report;

- parziale, ossia corrispondente al periodo dell'anno scolastico 2025/2026 coincidente con quello indicato nel Final Report.

**SI ALLEGA LA SEGUENTE DOCUMENTAZIONE**

• Final Report redatto dalla scuola estera, secondo il modello predisposto dall'Amministrazione, attestante il periodo di regolare frequenza scolastica dello studente e la valutazione positiva conseguita in relazione al percorso d'istruzione svolto;

• modello detrazioni d'imposta per l'anno 2026.

**IL RICHIEDENTE**

(Nome e cognome)

---

Utente identificato tramite il sistema pubblico di identità digitale (SPID)

Modulo certificato ai sensi dell'art. 9, comma 4, della L.p. 23/1992 approvato con determinazione n. xxx di data xxx del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema Num. prog. 11 di 12

Codice modulo: xxx VOUCHER PER LA FREQUENZA DI PERCORSI SCOLASTICI ALL'ESTERO IN EUROPA SVOLTI DURANTE L'ANNO SCOLASTICO 2025/2026

**RAPPORTO FINALE - FINAL REPORT**

(Da compilare solo dopo la conclusione del percorso scolastico /

Please fill in this form only after the conclusion of the school period at your institution)

Denominazione scuola - School name .....

indirizzo - address.....

tel.....

Studiante italiano - Italian student Nome - Name ..... Cognome -

Surname.....

**FREQUENZA - ATTENDANCE RATE**

Si attesta che lo studente ha regolarmente frequentato presso il nostro istituto un percorso:

We hereby certify that the student has regularly attended the school year at our school:

DA - FROM \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ A - TO \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

giorno/day mese/month anno/year giorno/day mese/month anno/year VALUTAZIONE COMPLESSIVA -

**OVERALL EVALUATION**

Valutazione complessiva considerando ogni progresso dello studente, la capacità di comunicare, la motivazione, la partecipazione in aula e i risultati conseguiti.

Overall evaluation, considering the student's progress, communication skills, motivation, class involvement and results obtained.

- POSITIVA - POSITIVE

- NEGATIVA - NEGATIVE

Data - Date .....

Nome e cognome del Responsabile / referente dell'istituto estero:

Name and Surname of the school headmaster / school's representative - in stampatello/in capital letters.....

- Firma/Signature..... Timbro della scuola School's stamp Modulo

certificato ai sensi dell'art. 9, comma 4, della L.p. 23/1992 e approvato con determinazione n. xxx di data xxx del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema Num. prog. 12 di 12